

عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: بعثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وأمر علينا أبا عبيدة رضي الله عنه نتلقى عيراً لقريش، وزودنا جرّاباً من تمر لم يجد لنا غيره، فكان أبو عبيدة يعطينا ثمرة تمر، فقيل: كيف كنتم تصنعون بها؟ قال: نمصها كما يمص الصبي ثم نشرب عليها من الماء، فتكفينا يومنا إلى الليل، وكنا نضرب بعصينا الخبط ثم نبله بالماء فنأكله. قال: وانطلقنا على ساحل البحر، فرفع لنا على ساحل البحر كهيئة الكثيب الضخم، فأتيناه فإذا هي دابة تدعى العنبر، فقال أبو عبيدة: ميتة، ثم قال: لا، بل نحن رسل رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي سبيل الله وقد اضطررتم فكلوا، فأقمنا عليه شهراً، ونحن ثلاثمائة حتى سَمِنَّا، ولقد رأيتنا نغترف من وَقْبٍ عينه بالقلالِ الدهن ونقطع منه الفِدرَ كالثور أو

كقدر الثور، ولقد أخذ منا أبو عبيدة ثلاثة عشر رجلاً
فأقعدهم في وقب عينه وأخذ ضلعاً من أضلاعه فأقامها ثم
رحل أعظم بعير معنا فمر من تحتها وتزودنا من لحمه وشائق، فلما
قدمنا المدينة أتينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرنا ذلك له،
فقال: «هو رزق أخرجه الله لكم فهل معكم من لحمه شيء»
فتطعمونا؟» فأرسلنا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم منه
فأكله.



Abû ‘Abdillah Jâbir ibn ‘Abdillah (qu’Allah l’agrée, lui et son père) relate que le Messenger d’Allah (sur lui la paix et le salut) les envoya en mission en plaçant Abû ‘Ubaydah (qu’Allah l’agrée) à leur tête en vue d’intercepter une caravane de Quraysh. Il raconte : « [Pour cette mission] Il nous a fourni un sac de dattes et il n’avait rien trouvé d’autre. Abû



‘Ubaydah (qu’Allah l’agrée) nous donnait une datte à la fois ! » Abu Az-Zubayr (qu’Allah l’agrée) demanda : « Comment faisiez-vous ? » Jâbir (qu’Allah l’agrée) répondit : « Nous la sucions comme le fait un enfant, puis nous buvions de l’eau par-dessus. Elle nous suffisait toute la journée jusqu’au soir. Nous faisons aussi tomber les feuilles des arbres avec nos bâtons et les humections pour les manger ! » Jâbir (qu’Allah l’agrée) poursuivit : « Nous longeâmes le littoral et voilà que sur la plage apparut une espèce d’énorme dune. Nous y allâmes et c’était une bête qu’on appelle « Al-Hût », un cachalot [ou une baleine]. Abû ‘Ubaydah (qu’Allah l’agrée) déclara : « C’est une bête morte ! » Puis, il se ravisa : « Non ! Nous sommes les envoyés du Messager d’Allah (sur lui la paix et le salut) et dans la voie d’Allah. Vous êtes dans la nécessité, alors mangez-en ! » Nous demeurâmes un mois à en



manger et nous étions trois cents. Nous prîmes même du poids ! Je nous vois encore puiser du gras de la cavité de son œil avec des cruches et en découper des morceaux comme des taureaux - ou aussi gros que des taureaux. Abû 'Ubaydah (qu'Allah l'agrée) choisit treize hommes parmi nous et les fit asseoir dans la cavité de son œil, alors il prit une de ses côtes qu'il fit dresser, puis sella la plus grande de nos montures et la fit passer en dessous. Nous fîmes des provisions avec des tranches séchées de sa viande. Lorsque nous arrivâmes à Médine, nous nous rendîmes chez le Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) et nous lui fîmes part de notre découverte. Il déclara : « C'est une subsistance qu'Allah a fait sortir pour vous. Reste-t-il encore de sa viande afin que vous nous en donniez à manger ? » Nous en envoyâmes alors une part au Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) qui la mangea. »

Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim

Jugement : Authentique